



► SISTEMA ESPECIAL DE PAGAMENTO DE APOSENTADORIA PARA ESTUDANTES

Para estudantes que tenham dificuldade de pagar a aposentadoria, há o sistema de prorrogação de pagamento. Pensando no recebimento da aposentadoria no futuro, favor utilizar esse sistema de benefício.

Requisitos: Estudante que no ano anterior tenha uma renda inferior a ¥1.180.000.

Necessários trazer: Carimbo Pessoal (*Inkan*), Caderneta de Aposentadoria (*Nenkin-techo*), Cópia da Carteira de estudante (*Gakusei-sho*) frente e verso em vigência ou certificado de estudante original (*Zaigaku shomeisho*)

Local de solicitação: Prefeitura Municipal 1º andar, Divisão de Registro Civil (*Shimin-ka*) ou na repartição local.

※É necessário uma solicitação e trâmites a cada ano.

※No ato da solicitação, é possível fazer a solicitação de 2 anos e um mês retroativo.

Informações/Solicitações: *Shimin-ka, Kokumin Nenkin Kakari* ☎ 055-934-4724

► SUBSÍDIO PARA TRATAMENTO DE INFERTILIDADE

Tem por objetivo, a redução de despesas para casais em tratamento de infertilidade. Subsídio para tratamento de infertilidade em geral e tratamento específico.



Requisitos: preencher todos os itens a seguir.

- ① Estejam casados oficialmente, com registro de um dos dois com residência em *Numazu*.
- ② Rendimento do ano anterior do casal seja menos que ¥7.300.000 (Rendimento de janeiro a maio do ano retrasado e junho a dezembro do ano passado).
- ③ A mulher tenha 43 anos incompletos na data de início do tratamento.
- ④ Que seja o tratamento do primeiro ou segundo filho do casal.

Valor do subsídio: Metade do valor total do tratamento, sendo o valor máximo de ¥300.000 anual para cada casal.

Período de pagamento: Total de 5 anos.

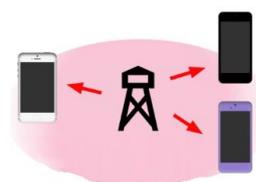
Forma de solicitação: Levar os documentos necessários no Centro de Saúde (*Hokensenta*) no ano do término do tratamento.

Inscrições: *Kenko Zukuri-ka, Hokensenta* ☎ 055-951-3480

► TREINAMENTO DE TRANSMISSÃO DE INFORMAÇÕES DE ALERTA J-Alert

Treinamento de transmissão de informações de alerta simultâneas a nível nacional. Sistema para casos de terremotos, ataque armado, etc.

Ao receber por satélite informações de emergência, com início automático de transmissão de rádio para comunicar instantaneamente aos cidadãos.



Data: 16/maio(4ª) às 11:00h

Atividade 「*Kore wa Jei Arato no tesuto desu* (É um teste do J-Alert)」 Repetição por 3 vezes

Informações: *Kiki Kanri-ka, Bosai Jishin-ka* ☎ 055-934-4803

▶ SUBSÍDIO DE METADE DO VALOR DA TAXA DE EXAME DE INGLÊS DO NÍVEL 3 PARA ALUNOS DO DA ESCOLA SECUNDÁRIA (*Chugakko*)

Vamos prestar o exame de Inglês do nível 3!

A quem de direito: Alunos da da escola secundária(*Chugakko*) estudante de escola pública do município (Inclui-se alunos do escola secundaria e ensino medio (*Shiritsu ko-chu*), Ensino Primário e médio *Shizuura Sho-chu*), inclusive escola integrada.



Valor do subsídio: Metade do valor da taxa do exame (Uma vez por aluno)

Forma de solicitação: Inscrição através de formulário de solicitação do subsídio distribuído em cada escola

※A partir deste ano, inclui todas as escolas públicas(*Chugakko*).

Informações: Escola do ensino médio público (*Chugakko*) ou *Gakko Kyoiku-ka* ☎ 055-934-4809

▶ INSCRIÇÕES PARA HABITAÇÃO MUNICIPAL

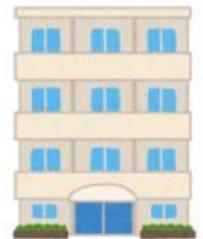
APARTAMENTOS DISPONÍVEIS		APARTAMENTOS DISPONÍVEIS	
<i>Ishida Danchi</i>	1 vaga	<i>Hara Torisawa Jutaku</i>	1 vaga
<i>Jiyugaoka Danchi</i>	2 vagas	<i>Hara Danchi</i>	4 vagas
<i>Koyayashi Danchi</i>	1 vaga	<i>Imazawa Danchi</i>	3 vagas
<i>Yae Danchi</i>	1 vaga	<i>Arios</i>	1 vaga
<i>Nakao Danchi</i>	5 vagas	<i>Villa Wisteria</i>	1 vaga
<i>Ookubo Danchi</i>	1 vaga	<i>Fugaku Danchi</i>	1 vaga
<i>Matsubara Danchi</i>	2 vagas		

※Há limite de vagas de estacionamento.

Requisitos: Pessoas que se enquadrem em todas condições abaixo.

① Pessoas que atualmente vivam ou pretendam viver com a família.

Os apartamentos a baixorelacionados estão disponíveis para pessoas acima de 60 anos, ou com deficiência comprovada, sendo possível morar só.



APARTAMENTOS DISPONÍVEIS (morar sozinho)			
<i>Koyayashi Danchi</i>	1 vaga	<i>Imazawa Danchi</i>	3 vagas
<i>Yae Danchi</i>	1 vaga	<i>Villa Wisteria</i>	1 vaga
<i>Hara Danchi</i>	3 vagas	<i>Fugaku Danchi</i>	1 vaga

②Pessoas que se enquadrem de acordo com o critério de rendimento determinado.

③Pessoas que residam ou trabalhem no município.

④Pessoas que tenham problemas críticos de moradia.

⑤Pessoas que não tenham relação com grupos organizados(inclusive hóspede).

Período de inscrição:14(2ª) à 16(4ª) de maio das 8:30 às 17:00h.

Sorteio: 29/maio(3ª), a partir de 13:30h.

※Caso o número de inscritos seja maior que o número de vagas haverá sorteio.

Para casos de primeira inscrição, ir no 6º andar da prefeitura(*Jutaku Eizen-ka*) para pré-consulta antes do período de inscrição. Para maiores detalhes, nos procurar diretamente ou verificar a *home page* do município.

Inscrições/Informações: *Jutaku Eizen-ka* ☎ 055-934-4792

▶ UTILIZAÇÃO DA PISCINA AQUECIDA DE MANHÃ

No período a seguir poderá ser utilizada a partir de 7:00h nos sábados, domingos e feriados

Período: 03/maio (Fer) à 30/set(dom).

Informações: *Shitsunai Onsui Pool* ☎ 055-932-2179

▶ ATENDIMENTO PARA ENTREGA DE MY NUMBER CARD NO FINAL DE SEMANA

Haverá atendimento para recebimento do cartão para pessoas que não tenham tempo em horário regular.(Atendimento com reserva, média de 20 minutos por pessoa).

Data/horário: 12/maio(sáb) e 10/junho(dom) ambos de 9:00h às 13:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar, Divisão de Registro Civil(*Shimin-ka*)

A quem de direito: Pessoa que solicitou o *My Number Card* com e está com o *hagaki* de informação.

Nº de pessoas: 50 (Por ordem de chegada)

Forma de inscrição: Por telefone

※Para maiores detalhes, entrar em contato ou verificar na *Home page* do município

Inscrições/informações: *Shimin-ka, Uketsuke-Kakari* ☎ 055-934-4721



▶ DIA 05/JUN(3ª) É O LIMITE PARA PAGAR O IMPOSTO SOBRE VEÍCULOS LEVES(*Kei jidosha*)

Não vamos nos esquecer de efetuar o pagamento. Favor utilizar os serviços de atendimento noturno para consultas de impostos.

Noturno: 09(4ª) e 24(5ª) de maio das 17:15 às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 2º andar, Divisão de Tributação e Imposto

Informações: *Nozei Kanri-ka, Nozei Suishin-Kakari* ☎ 055-934-4732



▶ ATENDIMENTO NOTURNO E NO FINAL DE SEMANA, SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(*Kokumin Kenko Hoken*)

Noturno: 09(4ª) e 24 (5ª) maio de 17:15 às 19:00h

Final de semana: 27/maio(Dom) de 9:00 às 12:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar *Kokumim Kenko Hoken-ka*

Informações: *Kokumin Kenko Hoken-ka, Shuno-Gakari* ☎ 055-934-4727

▶ SOLICITAÇÕES PARA O SUBSÍDIO DO EXAME CEREBRAL(*No Dokku*) ATRAVÉS DO SISTEMA MÉDICO DE IDOSOS(*Koki Koreisha*)

Período de exame: 1º/jul(dom) à 31/dez(2ª)

A Quem aplica: Segurado que utiliza o sistema de Idoso(*Koki Koreisha*) residente no município e tenha quitado por completo a taxa de seguro do ano passado.

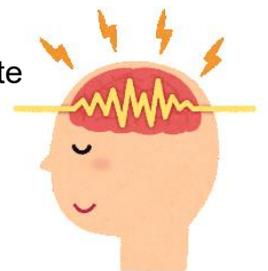
※ É possível a solicitação por pessoa nascida antes de 31/agosto/1943(O exame será realizado após completar 75 anos).

Nº inscrições: 150 pessoas

Valor do Subsídio: ¥40.000 (O encargo próprio é diferenciado de acordo com a instituição médica)

Forma de inscrição: Por telefone(Para verificação do número do segurado, sem falta ter em mãos a Caderneta do Seguro de Saúde(*Hokensho*))

Data de solicitação: 14/maio(2ª) à 15/jun(6ª)



✖Em caso de grande número de inscritos haverá sorteio, a pessoa que for receber o subsídio será informado posteriormente.

Inscrições/Informações: **Kokumin Kenko Hoken-ka, Koreisha Iryo-Kakari ☎ 055-934-4728**

▶ **ATENDIMENTO NOTURNO DE CONSULTAS DE PAGAMENTO DE ÁGUA**

Data/horário: 08(3ª) e 22(3ª) de maio das 17:15 às 20:00h-Suidobu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka

Informações: **Suido Sabisu-ka, Ryokin-Kakari ☎ 055-934-4853**

▶ **SOLICITAMOS A COLABORAÇÃO NA TROCA DO RELÓGIO DE MEDIÇÃO DE ÁGUA**

Os locais em que os relógios de medição de água tenha o prazo de vencimento próximo, receberão a visita de funcionários do município. Será enviado um cartão(*hagaki*) de aviso.

DATA	LOCAL
24/mai(5ª) à 12/jun(3ª)	<i>Eki Nan, Senbon e Kanuki</i>
22/jun(6ª) à 11/jul(4ª)	<i>Eki Kita e Ooka</i>
24/jul(3ª) à 10/ago(6ª)	<i>Ganyudo e Shizuura</i>
24/ago(6ª) à 12/set(4ª)	<i>Katahama e Hara</i>
25/set(3ª) à 12/out(6ª)	<i>Ukishima, Hara Danchi, Ashitaka, Oohira, Uchiura, Nishiura, e Heda</i>
24/out(4ª) à 14/nov(4ª)	<i>Kanaoka e Ashitaka</i>

Informações: **Suido Sabisu-ka, Ryokin-Kakari ☎ 055-934-4853**

▶ **SERÁ REALIZADA A PULVERIZAÇÃO QUÍMICA DE PINHEIROS**

Será realizada a pulverização química para preservação dos pinhais.

♣ Não estar na área no dia da pulverização.

♣ A pulverização superficial será realizada de 3:30h às 11:00h

♣ Por motivo de clima, podera haver alteração na programação.



ÁREA	1ª PULVERIZAÇÃO	2ª PULVERIZAÇÃO
<i>Senbon Hama Koen, Minatoguchi Koen, Ganyudo Koen, etc...</i>	07/maio(2ª) Dia alternativo 10 (5ª) à 15(3ª) de maio	04/junho(2ª) Dia alternativo 07(5ª) à 12(3ª) de junho
<i>Numazu Goyotei Kinen Koen, Togo Koen, Ushibuseyama Koen, etc...</i>	08/maio(3ª) Dia alternativo 10 (5ª) à 15(3ª) de maio	05/junho(3ª) Dia alternativo 07(5ª) à 12(3ª) de junho
<i>Heda Chiku (Mihama Misaki, Ita)</i>	09/maio(4ª) Dia alternativo 10 (5ª) à 15(3ª) de maio	06/junho(4ª) Dia alternativo 07(5ª) à 12(3ª) de junho
<i>Senbom Matsubara (Higashi Makado até Ueta)</i>	16 (4ª) à 18 (6ª) de maio Dia alternativo 19(sáb) à 23(4ª) de maio	13/junho(4ª) à 15(6ª) Dia alternativo 16(sáb) à 20(4ª) de junho

Informações: **Norin Nochi-ka, Norin Shinko-Kakari ☎ 055-934-4751**